

AL 09012097

JG9

330

Mxg

110

**Dodatok č.1**

**k Zmluve o vydávaní firemných kariet Diners Club**  
uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

**Diners Club Slovakia, s.r.o.**

konajúca prostredníctvom: Radoslav Szücs, konateľ  
sídlo: Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava  
IČO: 35 757 086  
DIČ: 35 757 086  
bankové spojenie: HVB Bank Slovakia, a.s., č. ú.: 5440021/1111

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v odd. Sro, vo vl.č.18227/B

(ďalej len „Diners Club“)

a medzi:

**Štátna pokladnica**

konajúca prostredníctvom: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ  
sídlo: Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
bankové spojenie: ŠP, č. ú.: 7000001494/8180  
IČO: 36 065 340

(ďalej len „Štátna pokladnica“)

a medzi:

**Klient Štátnej pokladnice :** Výskumný ústav vodného hospodárstva

konajúci prostredníctvom: Ing. Ľubica Kopčová  
sídlo: Nábr.arm.gen.L.Svobodu 5  
bankové spojenie: ŠP, č. ú.: 7000080903 /8180  
IČO: 00156850


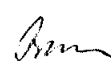
(ďalej len „Klient“)

zmluvné strany uzavreli Zmluvu o vydávaní firemných kariet Diners Club v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ktorá je platná a účinná od 16.10.2007 (ďalej len „zmluva“). Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa zmluva mení nasledovne:

**I.**

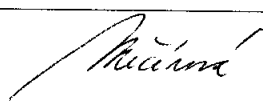
1. V čl. VII. ods. 7.5 znie:


7.5. Klient splnomocňuje nasledovné osoby konať a podpisovať za ňu vo veci žiadostí o vydanie firemných kariet:

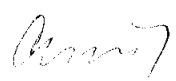
Meno: Ing. Ľubomíra Mečírová	Meno: Eva Beňová
Funkcia: fin. referent	Funkcia: fin. referent
Podpisový vzor: 	Podpisový vzor: 

2. V čl. VII. ods. 7.6 znie:

7.6. Klient určuje nasledovnú kontaktnú osobu (pre organizačné záležitosti) pre spoločnosť Diners Club:

Meno: Ing. Ľubomíra Mečírová	Tel č. 02/59343335
Funkcia: fin. referent	Mobilný telefón :
Podpisový vzor: 	Fax : 02/54418479
	E-mail : mecirova@vuvh.sk

Meno: Eva Beňová	Tel č. 02/59343327
Funkcia: fin. referent	Mobilný telefón :
Podpisový vzor: 	Fax : 02/54418479
	E-mail : benova@vuvh.sk

Meno: Alenka Čerňanská	Tel č. 02/5934386
Funkcia: samostat. účtovník	Mobilný telefón :
Podpisový vzor: 	Fax : 02/54418479
	E-mail : cernanska@vuvh.sk

## II.

1. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami všetkých troch zmluvných strán.

za Diners Club:

za Štátnu pokladnicu :


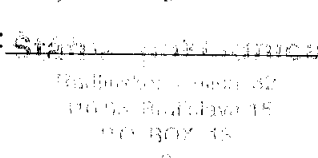
Dátum: 17 JÚN 2008

Dátum: 19 JÚN 2008

Meno: Radoslav Szücs, konateľ

Meno: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ

Podpis/ Pečiatka:   


Podpis/ Pečiatka:   


za Klienta:

Dátum: 26.5.2008

Meno: Ing. Ľubica Kopčová  
generálna riaditeľka VÚVH  
Výskumný ústav vodného  
háosťovníctva  
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5  
812 49 BRATISLAVA  
-1-

Podpis/ Pečiatka:   
\_\_\_\_\_